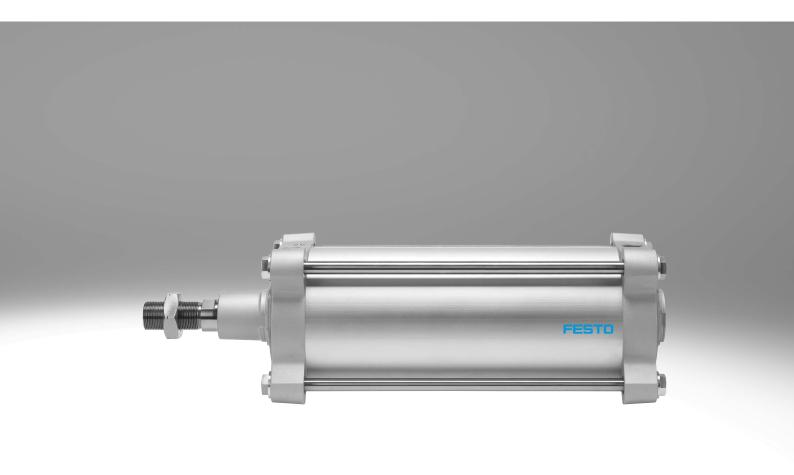
Normzylinder DSBG, ISO 15552

FESTO



Merkmale

Auf einen Blick



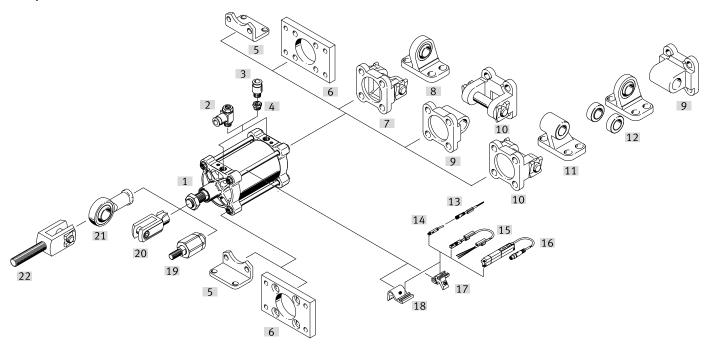




- Normbasierte Zylinder nach ISO15552 (entspricht den zurückgezogenen Normen ISO 6431, DIN ISO 6431, VDMA24562, NFE49003.1 und UNI 10290)
- Robuste Zugstangenausführung
- Doppeltwirkend
- Für berührungslose Positionserkennung
- EX4: zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Umfangreiches Zubehör erlaubt die Lösung nahezu aller Einbausituationen
- Zwei Dämpfungsarten wählbar:
 - P-Dämpfung: elastische
 Dämpfungsringe/-platten
 beidseitig
 - PPV-Dämpfung: pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar
- Die Varianten k\u00f6nnen aus einem Produktbaukasten individuell zusammengestellt werden
- Hohe Flexibilität aufgrund der Variantenvielfalt

Varianten aus dem I Symbol	Merkm		Beschreibung
	T	Durchgehende Kolbenstange	Für beidseitiges Arbeiten, gleiche Kräfte im Vor- und Rückhub, zum Anbringen externer Anschläge
-	F	Innengewinde an der Kolbenstange	-
444	R3	Hoher Korrosionsschutz	Alle Zylinder-Außenflächen erfüllen die Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070. Die Kolbenstange ist aus korrosions- und säurebeständi- gem Stahl
	T1	Warmfeste Dichtungen	Temperaturbereich 0 +120 °C
	T4	Warmfeste Dichtungen	Temperaturbereich 0 +150 °C
-	Е	Kolbenstangenverlängerung	1 500 mm
	L	Kolbenstangengewindeverlängerung	1 100 mm
_	S	Kolbenstangengewindeverkürzung	1 86 mm
	M	Kolbenstangengewinde	Kolbenstangengewindeausführung: M16/M16x1,5/M20/M20x1,5/M24/M27/M27x2/M30x2/M36/ M36x2/M42/M42x2/M48
	A6	Abstreifervariante	Metallabstreifer: Der Zylinder ist mit einer hartverchromten Kolbenstange und einem Metallabstreifer ausgestattet, der auf der Kolbenstange haftende, harte Partikel (z. B. Schweißspritzer) abstreift. Zum Beispiel beim Einsatz in Schweißanlagen
	V	Mittenschwenkbefestigung	Für Kolben-Ø 160, 200 Schwenkbefestigung, mittig zwischen Zylinderdeckel geklemmt Position kann jederzeit verschoben werden
10	Y	Schwenkzapfenbefestigungsposition	 Für Kolben-Ø 250, 320 Schwenkbefestigung, Position frei wählbar, formschlüssig verschraubt Position kann nachträglich nicht verändert werden
	В	Integrierte Stehbolzen	B1: beidseitig B2: am Lagerdeckel B3: am Abschlussdeckel
90 A	LB2 a	delänge Stehbolzen: am Lagerdeckel am Abschlussdeckel	 Variable Gewindelänge: 32 140 mm Wahlweise am Lager- oder Abschlussdeckel

Peripherieübersicht



Befes	Befestigungselemente und Zubehör								
		für Ø	Beschreibung	→ Seite/ Internet					
[1]	Normzylinder DSBG			4					
[2]	Drossel-Rückschlagventil GRLA	160, 200	zur Geschwindigkeitsregulierung	grla					
[3]	Steckverschraubung QS	160, 200	zum Anschluss von außentolerierten Druckluftschläuchen	20					
[4]	Reduziernippel NPFC	160, 200	zum Anschluss von QS-Verschraubungen mit Gewinde G1/2 an den Zylinder mit Gewinde G3/4	20					
	Reduziernippel D	250, 320	zum Anschluss von QS-Verschraubungen mit Gewinde G1/2 an den Zylinder mit Gewinde G1						
[5]	Fußbefestigung HNG	160 320	für Lager- und Abschlussdeckel, entspricht MS1 nach ISO 15552	17					
[6]	Flanschbefestigung FNG	160 320	für Lager- oder Abschlussdeckel, entspricht MF1/MF2 nach ISO 15552	17					
[7]	Schwenkflansch SNG	160, 200	für Abschlussdeckel	18					
[8]	Lagerbock LSNG	160, 200	mit sphärischer Lagerung	20					
[9]	Schwenkflansch SNGL	160, 200	für Abschlussdeckel, entspricht MP2 nach ISO 15552	19					
[10]	Schwenkflansch SNGB	160 320	für Abschlussdeckel, entspricht MP2 nach ISO 15552	18					
[11]	Lagerbock LN/LNG	160 320	für Schwenkflansch SNGB	18					
[12]	Lagerbock LSN	160 320	mit sphärischer Lagerung	20					
[13]	Verbindungsleitung NEBU	160 320	-	21					
[14] [15]	Näherungsschalter SME/SMT-8	160 320	zur Abfrage der Kolbenposition	21					
[16]	Positionstransmitter SDAT	160, 200	erfasst kontinuierlich die Position des Kolbens verfügt über einen Analogausgang	22					
[17] [18]	Sensorhalter DASP	160 320	für Näherungsschalter SME/SMT-8	22					
[19]	Flexo-Kupplung FK	160, 200	für den Ausgleich von Radial- und Winkelabweichungen	20					
[20]	Gabelkopf SG	160 320	lässt eine Schwenkbewegung des Zylinders in einer Ebene zu	20					
[21]	Gelenkkopf SGS	160 320	mit sphärischer Lagerung	20					
[22]	Gabelkopf SGA	160, 200	in Verbindung mit Gelenkkopf SGS zur sphärischen Verbindung von Zylindern geeignet	20					
-	Lagerstück LNZG	160 320	zur Befestigung des Zylinders in Verbindung mit der Mittenschwenkbefestigung bzw. Schwenkzapfenbefestigungsposition	19					

Typenschlüssel

001	Baureihe
DSBG	Normzylinder, doppeltwirkend, basierend auf ISO 15552
Logo	Military also and harfauthan as
002	Mittenschwenkbefestigung
V	Ohne
V	Zentrisch, geklemmt
003	Kolbendurchmesser
160	160
200	200
250	250
320	320
004	Hub
	25 500
	25 500
005	Kolbenstangenart
	Einseitig
Т	Durchgehende Kolbenstange
006	Kolbenstangengewindeart
000	Außengewinde
F	Innengewinde
	Illiengewinde
007	Dämpfung
Р	Elastische Dämpfungsringe/-platten beidseitig
PPV	Pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar
008	Positionserkennung
	Ohne
A	Für Näherungsschalter
	Tar Harrorangesenater
009	Norm
	Nicht nach Norm
N3	Entspricht ISO 15552
010	Korrosionsschutz
	Standard
R3	Hoher Korrosionsschutz
011	Temperaturbereich
011	
T1	Standard Warmfeste Dichtungen max. 120 °C
T4	0 +150 °C
012	Abstreifervariante
	Keine
A6	Metallabstreifer

013	Zulassung EU
	Keine
EX4	II 2GD
014	Schwenkzapfenbefestigungsposition, formschlüssig
	Ohne
Ү	Mit
015	Kolbenstangenverlängerung
	Ohne
Е	1 500 mm
1	Term of the second
016	Kolbenstangengewinde-Verlängerung
	Ohne
L	170
017	Kolbenstangengewinde-Verkürzung
01/	
	Ohne
5	0 86 mm
018	Kolbenstangengewinde
	Standard
M16	M16
M16P	M16x1,5
M20	M20
M20P	M20x1,5
M27	M27
M36P	M36x2
M24	M24
M42P	M42x2
M48	M48
M42	M42
M27P	M27x2
M30P	M30x2
M36	M36
019	Integrierte Stehbolzen
017	
B1	Ohne Poidcoitig
B2	Beidseitig Im Lagerdeckel
B3	Im Lagerdeckei Im Abschlussdeckei
,	וווו המשכווועסטעבנגבו
020	Gewindelänge Stehbolzen am Lagerdeckel
	Ohne Stehbolzen
LB2	20140 mm
021	Gewindelänge Stehbolzen am Abschlussdeckel
	Ohne Stehbolzen
LB3	20140 mm

Funktion P-Dämpfung















Durchmesser 160 ... 320 mm



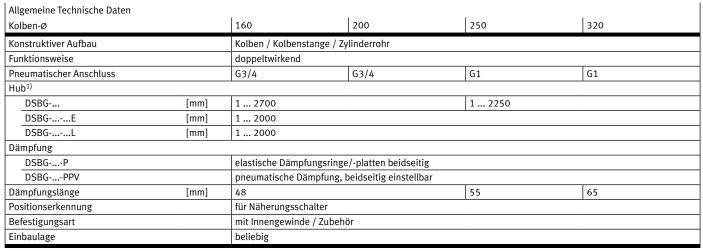
Hublänge 1 ... 2700 mm



www.festo.com



Reparaturservice



¹⁾ In Verbindung mit der Positionserkennung beträgt der Mindesthub 10 mm

Betriebs- und Umweltbedingungen							
Kolben-Ø		160	200	250	320		
Betriebsmedium	Druckluft nach IS	50 8573-1:2010 [7:4:4]					
Hinweis zum Betriebs-/Steuermedium	1	geölter Betrieb r	nöglich (im weiteren Betrieb	erforderlich)			
Betriebsdruck	0,6 10						
Umgebungstemperatur ¹⁾							
DSBG	[°C]	-20 +80					
DSBGT1	[°C]	0+120					
DSBGT4	[°C]	0 +150		-			
DSBGEX4	[°C]	-20 +60					
Korrosionsbeständigkeit KBK	Korrosionsbeständigkeit KBK						
DSBG	$2^{2)}$						
DSBGR3		3 ³⁾					

¹⁾ Einsatzbereich der Näherungsschalter beachten

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070

Mäßige Korrosionsbeanspruchung, Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070

Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

ATEX ¹⁾	
ATEX-Kategorie Gas	II 2G
Ex-Zündschutzart Gas	Ex h IIC T4 Gb
ATEX-Kategorie Staub	II 2D
Ex-Zündschutzart Staub	Ex h IIIC T120°C Db
Ex-Umgebungstemperatur	-20°C ≤ Ta ≤ +60°C
CE-Zeichen (siehe Konformitätserklärung)	nach EU-Ex-Schutz-Richtlinie (ATEX)
UKCA-Zeichen (siehe Konformitätserklärung)	nach UK EX Vorschriften
Ex-Schutz Zulassung außerhalb der EU	EPL Gb (GB)
	EPL Db (GB)

¹⁾ ATEX-Zulassung des Zubehörs beachten.

Kräfte [N] und Aufprallenergie [J]								
Kolben-ø	160	200	250	320				
Theoretische Kraft bei 6 bar, Vorlauf	12064	18850	29452	48255				
Theoretische Kraft bei 6 bar, Rücklauf	11310	18096	28274	46385				
Max. Aufprallenergie in den Endlagen								
DSBG	3,3	4,8	7,2	12,6				
DSBGT1/-T4	2,3	4	4,2	6				

Zulässige Aufprallgeschwindigkeit:

Maximal zulässige Masse:

$$v = \sqrt{\frac{2 \cdot E}{m_1 + m_2}}$$

zul. Aufprallgeschwindigkeit

max. Aufprallenergie bewegte Masse (Antrieb)

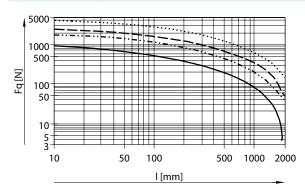
 $m_2 = \frac{2 \cdot E}{2} - m_1$

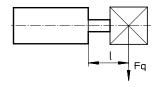
bewegte Nutzlast

Gewichte [g]				
Kolben-Ø	160	200	250	320
DSBG				
Produktgewicht bei 0 mm Hub	11751	15493	29313	50231
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	208	246	384	623
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	4292	5348	9978	16912
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	97	97	157	249
DSBGT				
Produktgewicht bei 0 mm Hub	13487	17356	31979	54775
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	304	343	541	872
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	6028	7210	12643	21455
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	194	194	314	499
DSBGF				
Produktgewicht bei 0 mm Hub	11218	14960	28458	48944
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	208	246	384	623
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	3759	4815	9123	15625
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	97	97	157	249
DSBGL				
Gewichtszuschlag pro 10 mm Kolbenstangengewindeverlängerung	74	74	102	135
Bewegte Masse pro 10 mm Kolbenstangengewindeverlängerung	74	74	102	135
DSBGE				
Gewichtszuschlag pro 10 mm Kolbenstangengewindeverlängerung	97	97	157	249
Bewegte Masse pro 10 mm Kolbenstangengewindeverlängerung	97	97	157	249

Gewichte [g]				
Kolben-Ø	160	200	250	320
DSBGV				
Produktgewicht bei 0 mm Hub	16705	21735	-	-
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	208	246	-	-
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	4292	5348	-	-
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	97	97	_	-
DSBGY				
Produktgewicht bei 0 mm Hub	-	-	42613	71931
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	-	-	384	623
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	-	-	9978	16912
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	-	-	157	249

Max. Querkraft Fq in Abhängigkeit von der Hublänge l

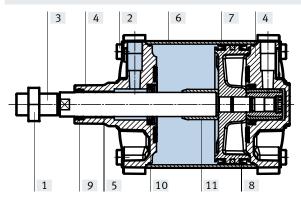




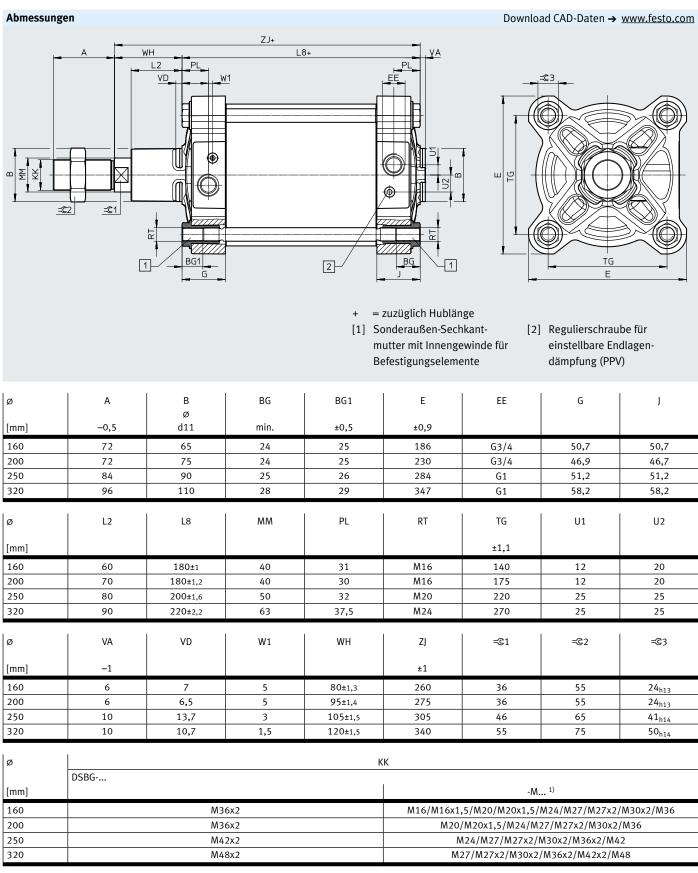
Ø 160/200
----- Ø 250
---- Ø 320

Werkstoffe

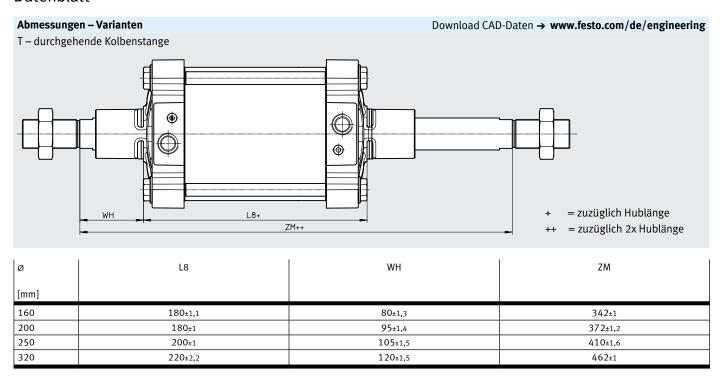
Funktionsschnitt



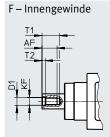
	nzylinder						
[1]	Mutter						
	DSBG	Stahl, verzinkt					
	DSBGR3	hochlegierter Stahl, rostfrei					
[2]	Bundmutter						
	DSBG-160/200	Stahl, beschichtet					
	DSBG-250/320	hochlegierter Stahl, rostfrei					
[3]	Kolbenstange						
	DSBG	Stahl, hochlegiert					
	DSBGR3	hochlegierter Stahl, rostfrei					
	DSBGA6	hartverchromter Vergütungsstahl					
[4]	Deckel	Aluminium-Guss, beschichtet					
[5]	Lager	,					
	DSBG	Metall-Polymer-Verbund					
	DSBGEX4	Bronze					
[6]	Zylinderrohr	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert					
[7]	Kolben	Aluminium-Guss, beschichtet					
[8]	Kolbendichtung						
	DSBG	NBR					
	DSBGT1/-T4	FPM					
[9]	Kolbenstangen-Dichtabstreifer						
	DSBG	NBR					
	DSBGT1/-T4	FPM					
[10]	Pufferdichtung						
,	DSBG	POM					
	DSBGT1/-T4	Aluminium-Knetlegierung					
[11]	Pufferkolben	Transman Richestering					
[11]	DSBG	POM					
	DSBGT1/-T4	Aluminium-Knetlegierung					
		Adminium-knetteglerung					
_	Zuganker						
	DSBG	Stahl, hochlegiert					
	DSBGR3	hochlegierter Stahl, rostfrei					
	Kolbenstangenabstreifer						
	DSBGA6	CuZn					
	Stehbolzen						
	DSBGB1/-B2/-B3/-LB2/-LB3	hochlegierter Stahl					
	DSBGR3-B1/-R3-B2/-R3-B3/-R3-LB2/-R3-LB3	hochlegierter Stahl, rostfrei					
	Schwenkbefestigung						
	DSBG-160/200V/V	Kugelgraphitguss, lackiert					
	DSBG-250/320Y/Y	Stahl, verzinkt					
	Bundmutter	Stahl, verzinkt					
	Werkstoff-Hinweis						
	DSBG	RoHS konform					
	DSBGT4	LABS-haltige Stoffe enthalten					
	LABS-Konformität						
	DSBG	VDMA 24364-B1/B2-L					
	DSBGT4	VDMA 24364-Zone III					



¹⁾ Gewinde mit kleinerem Nenndurchmesser als in der Grundausführung sind in der Regel weniger belastbar. Gegebenenfalls muss eine Auslegung der Schraubenverbindung durchgeführt werden.

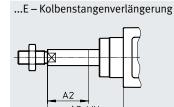


Datemblate



- 🚪 - Hinweis

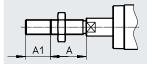
In Kombination mit der Variante T erfolgt das Innengewinde beidseitig.



- 🛔 - Hinweis

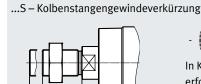
In Kombination mit der Variante T erfolgt die Kolbenstangenverlängerung einseitig.

...L – Kolbenstangengewindeverlängerung



- Hinweis

In Kombination mit der Variante T erfolgt die Kolbenstangengewindeverlängerung beidseitig.



- Hinweis

In Kombination mit der Variante T erfolgt die Kolbenstangengewindeverkürzung beidseitig.

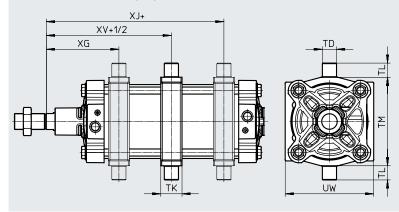
Effektive Gewindelänge: A4 = A - A3

ø	А	A1		A2		A3	
[mm]		min.	max.	min.	max.	min.	max.
160	72	1	70	1	500	1	62
200	72	1	70	1	500	1	62
250	84	1	100	1	500	1	74
320	96	1	100	1	500	1	86

Ø	AF	D1	KF	T1	T2	WH
[mm]		Н9				
160	36	25	M24	40	10	80±1,3
200	36	25	M24	40	10	95±1,4
250	50	31	M30	60	10	105±1,5
320	55	37	M36	65	13	120±1,5

Abmessungen - Varianten

V – Mittenschwenkbefestigung



Download CAD-Daten → www.festo.com

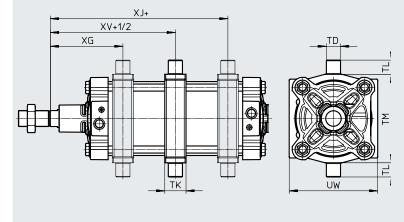
· 🖟 - Hinweis

Die Schwenkbefestigung ist bei Auslieferung mittig montiert, kann aber jederzeit verschoben werden.

+ = zuzüglich Hublänge +1/2 = zuzüglich halbe Hublänge

Ø	TD	TK	TL	TM	UW	XG	XJ	XV
	Ø							
[mm]	e8		h14	h14		±0,5	±0,5	
160	32	48	32	200	200	157,5	182,5	170
200	32	48	32	250	240	169	200,5	185

... Y-S chwenk zap fen befestigung sposition



- 🖣 - Hinweis

Die Maße für die Schwenkzapfenbefestigungsposition (...Y) beziehen sich auf den Grundtyp ohne Kolbenstangenverlängerung.
Die Schwenkbefestigung ist formschlüssig verschraubt.
Deshalb kann die Position nachträglich nicht verändert werden.

+ = zuzüglich Hublänge

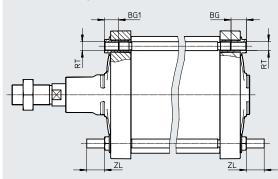
+1/2 = zuzüglich halbe Hublänge

Ø	TD	тк	TL	TM	UW	XG	XJ	XV
	Ø							
[mm]	e8		h14	h14		±2,4	±2,4	±2,4
250	40	60	40	320	319	198	209	205
320	50	70	50	400	385	226	233	230

Abmessungen - Varianten

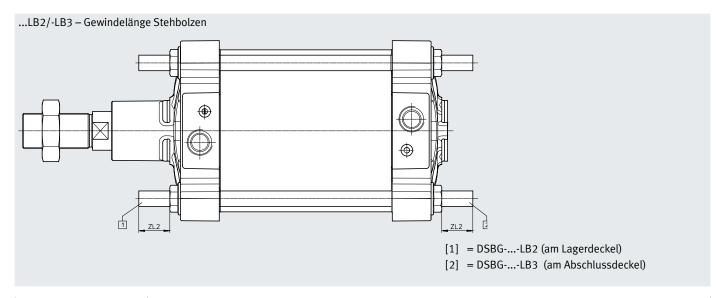
B1/B2/B3 – integrierter Stehbolzen





Ø	BG	BG1	RT	ZL	ZL1 ¹⁾
[mm]	min.	±0,5		±0,5	
160	24	25	M16	32	32
200	24	25	M16	32	32
250	25	26	M20	40	40
320	28	29	M24	50	50

¹⁾ Toleranzen je nach Variante: B1: ZL1 = $\pm 1/-2$; B3: ZL1 = ± 0.5



Ø	ZL2 ±1							
[mm]	min.	max.						
160	32	140						
200	32	140						
250	40	140						
320	50	140						

Bestellanga	ben				
Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dä	mpfung	mit P-Däm	pfung
		mit Position	nserkennung	ohne Posit	ionserkennung
[mm]	[mm]	Teile-Nr.	Тур	Teile-Nr.	Тур
160	25	2029462	DSBG-160-25-PPVA-N3	2536747	DSBG-160-25-P-N3
	40	2029463	DSBG-160-40-PPVA-N3	2536748	DSBG-160-40-P-N3
	50	2029464	DSBG-160-50-PPVA-N3	2536749	DSBG-160-50-P-N3
	80	2029465	DSBG-160-80-PPVA-N3	2536750	DSBG-160-80-P-N3
	100	2029466	DSBG-160-100-PPVA-N3	2536751	DSBG-160-100-P-N3
	125	2029467	DSBG-160-125-PPVA-N3	2536752	DSBG-160-125-P-N3
	160	2029468	DSBG-160-160-PPVA-N3	2536753	DSBG-160-160-P-N3
	200	2029469	DSBG-160-200-PPVA-N3	2536754	DSBG-160-200-P-N3
	250	2029470	DSBG-160-250-PPVA-N3	2536755	DSBG-160-250-P-N3
	320	2029471	DSBG-160-320-PPVA-N3	2536756	DSBG-160-320-P-N3
	400	2029472	DSBG-160-400-PPVA-N3	2536758	DSBG-160-400-P-N3
	500	2029473	DSBG-160-500-PPVA-N3	2536759	DSBG-160-500-P-N3
	1 2700 ¹⁾	2035926	DSBG-160PPVA-N3	2537196	DSBG-160P-N3
200	25	2390139	DSBG-200-25-PPVA-N3	2537448	DSBG-200-25-P-N3
	40	2390140	DSBG-200-40-PPVA-N3	2537449	DSBG-200-40-P-N3
	50	2390141	DSBG-200-50-PPVA-N3	2537450	DSBG-200-50-P-N3
	80	2390142	DSBG-200-80-PPVA-N3	2537451	DSBG-200-80-P-N3
	100	2390143	DSBG-200-100-PPVA-N3	2537452	DSBG-200-100-P-N3
	125	2390144	DSBG-200-125-PPVA-N3	2537454	DSBG-200-125-P-N3
	160	2390145	DSBG-200-160-PPVA-N3	2537455	DSBG-200-160-P-N3
	200	2390146	DSBG-200-200-PPVA-N3	2537456	DSBG-200-200-P-N3
	250	2390147	DSBG-200-250-PPVA-N3	2537457	DSBG-200-250-P-N3
	320	2390148	DSBG-200-320-PPVA-N3	2537458	DSBG-200-320-P-N3
	400	2390149	DSBG-200-400-PPVA-N3	2537459	DSBG-200-400-P-N3
	500	2390150	DSBG-200-500-PPVA-N3	2537460	DSBG-200-500-P-N3
	1 2700 ¹⁾	2389803	DSBG-200PPVA-N3	2537445	DSBG-200P-N3
250	1 2250 ¹⁾	2865078	DSBG-250PPVA-N3	2865145	DSBG-250P-N3
320	1 2250 ¹⁾	3150987	DSBG-320PPVA-N3	3178601	DSBG-320P-N3

¹⁾ In Verbindung mit Positionserkennung beträgt der Mindesthub 10 mm.



Weitere Varianten im Produktbaukasten → Seite 15

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle								
Baugröße		160	200	250	320	Bedin- gungen	Code	Eintrag Code
Baukasten-Nr.		2036032	2344936	2732003	2776472			
Funktion		Normzylinder, do	ppeltwirkend, basi		DSBG	DSBG		
Mittenschwenkbefestigung		ohne						
		zentrisch geklem	ımt		-V			
Kolben-ø	[mm]	160	200	250	320			
Hub	[mm]	1 2700		1 2250		[1]		
Kolbenstangenart		einseitig						
		durchgehende K	olbenstange				-T	
Kolbenstangengewindeart		Außengewinde						
		Innengewinde		[2]	-F			
Dämpfung		elastische Dämp	fungsringe/-platten		-P			
		pneumatische Da	ämpfung, beidseitig		-PPV			
Positionserkennung		ohne						
		für Näherungssc	halter				A	
Norm		entspricht ISO 1	5552				-N3	
Korrosionsschutz		Standard						
		hoher Korrosions	sschutz			[3]	R3	
Temperaturbereich		Standard						
	[C°]	warmfeste Dicht	ungen max. 120				T1	
	[C°]	0 +150		-		[4]	T4	
Abstreifervariante		keine						
		Metallabstreifer		_			A6	
Zulassung EU		keine						
		II 2GD		[45	EX4			
Schwenkzapfenbefestigungs-	[mm]	ohne						
position		-		198 2459	226 2483	[6]	Y	

 $^{[1] \;\; \}dots \;\; \quad \text{In Verbindung mit der Positionserkennung A beträgt der Mindesthub 10 mm}$

^[2] F Nicht mit N3, ...L, M...

^[2] F NICHT MIT N3, ...L, M...

[3] R3 Nicht mit V, ...Y

[4] T4 Nicht mit A6

[5] EX4 Nicht mit V, P, T1, T4, B1, B2, B3, ...LB2, ...LB3

^{[6] ...}Y Nicht mit ...LB2, ...LB3

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle								
Baugröße		160	200	250	320	Bedin- gungen	Code	Eintrag Code
Kolbenstangenverlängerung	[mm]	ohne						
		1 500				[7]	E	
Kolbenstangengewinde-	[mm]	ohne						
verlängerung		1 70 1 100				[7]	L	
Kolbenstangengewinde-	[mm]] ohne						
verkürzung		1 62		1 74	1 86		S	
Kolbenstangengewinde		Standard (→ 9)					
		M16	-			[9]	-M16	
		M16x1,5	-			[9]	-M16P	
		M20	•	-		[9]	-M20	
		M20x1,5		-		[9]	-M20P	
		M24 –				[9]	-M24	
		M27		[9]	-M27			
		M27x2				[9]	-M27P	
		M30x2				[9]	-M30P	
		M36		-		[9]	-M36	
		M36x2				[9]	-M36P	
		-		M42	-	[9]	-M42	
		-		M42x2		[9]	-M42P	
		-			M48	[9]	-M48	
Integrierte Stehbolzen		ohne						
		beidseitig				[8][9]	-B1	
		am Lagerdecke	l			[8][9]	-B2	
		am Abschlussd	eckel	·		[8][9]	-B3	
Gewindelänge Stehbolzen	[mm]	ohne		·				
		am Lagerdecke	l		[9]	LB2		
		32 140		40 140	50 140			
		am Abschlussdeckel				[9]	LB3	
		32 140		40 140	50 140			

[7] ...E, ...L

Nur bis Hub 2000 mm.

Nicht mit N3

[8] B1, B2, B3 [9] M..., B..., LB... Nicht mit ...LB2, ...LB3 Nicht mit N3



Hinweis

Wird bei Merkmal M... (Kolbenstangengewinde) ein kleineres Gewinde als das Standardgewinde gewählt, kann sich die Belastbarkeit reduzieren.



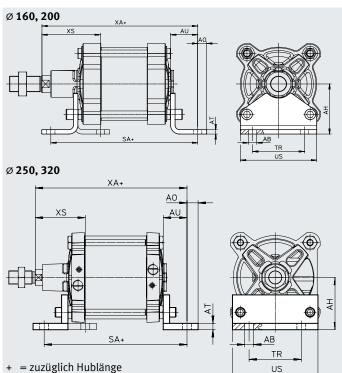
Hinweis

Bei Auswahl von Merkmal M... erfolgt die Lieferung ohne Kolbenstangenmutter.

Fußbefestigung HNG

Werkstoff: Stahl, verzinkt Kupfer- und PTFE-frei



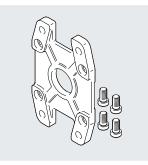


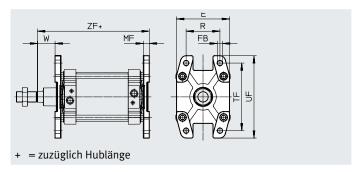
Abmessur	Abmessungen und Bestellangaben													
für Ø	AB Ø	AH	AO	AT	AU	SA	TR	US	XA	XS	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
[mm]												[g]		
160	18,5	115	20	10	60	300	115	169	320	130	2	3931	34476	HNG-160
200	24	135	30	12	70	320	135	214	345	153	2	6896	34477	HNG-200
250	28	165	35	20	75	350	165	270	380	160	2	17084	157510	HNG-250
320	35	200	40	25	85	390	200	340	425	180	2	29968	157511	HNG-320

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Flanschbefestigung FNG

Werkstoff: Kugelgraphitguss lackiert Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





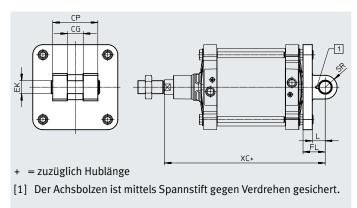
Abmessu	Abmessungen und Bestellangaben													
für Ø	E	FB	MF	R	TF	UF	W	ZF	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур		
		Ø												
[mm]		H13								[g]				
160	180	18	20	115	230	280	60	280	1	3550	34478	FNG-160		
160 200	180 220	18 22	20 25	115 135	230 270	280 320	60 70	280 300	1	3550 5321	34478 34479	FNG-160 FNG-200		
									1 1 1	_				

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070 Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Schwenkflansch SNG

Werkstoff: Aluminium-Druckguss Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessun	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	CG	СР	EK Ø F7	FL	L	SR	XC	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур		
[mm]	H14	d12	h9	±0,2		max.			[g]				
160	43	122	35	55	35	32	315	2	3577	152597	SNG-160		
200	43	122	35	60	35	32	335	2	5160	152598	SNG-200		

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

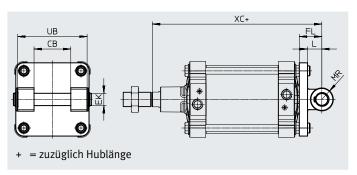
Schwenkflansch SNGB

Werkstoff:

ø160: Aluminium-Druckguss ø200: Stahl, verzinkt ø25 0/320: Kugelgraphitguss

Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessun	Abmessungen und Bestellangaben													
für Ø	СВ	EK	FL	L	MR	UB	XC	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур			
	Ø	Ø												
[mm]	H14	E10	±0,2			h14			[g]					
160	90	30	55	37	30	170	315	2	3445	34547	SNGB-160			
200	90 90	30 30	55 60	37 40	30 25	170 170	315 335	2	3445 10020	34547 562455	SNGB-160 SNGB-200-B			
	-					-		2 2 1	+					

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070

Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070 $\,$

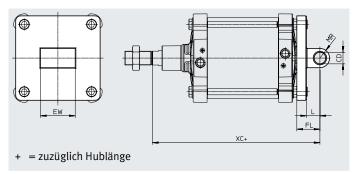
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Schwenkflansch SNGL

Werkstoff:

Aluminium-Druckguss Kupfer- und PTFE-frei





Abmessun	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	CD	EW	FL	L	MR	XC	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур			
	Ø												
[mm]	H9	-0,5/-1,2	±0,2					[g]					
160	30	90	55	35	25	315	2	2358	151534	SNGL-160			
200	30	90	60	35	25	335	2	3713	151535	SNGL-200			

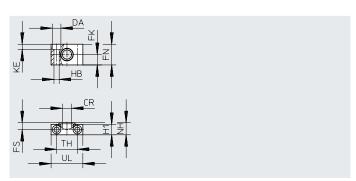
¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Lagerstück LNZG

Werkstoff:

Befestigung: Stahl, verzinkt Gleitlager: Kunststoff Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessungen und Bestellangaben										
für Ø	CR	DA	FK	FN	FS	H1	НВ	KE		
	Ø	Ø	Ø				Ø			
[mm]		H13	±0,2				H13			
160, 200	32 ^{D11}	26	30	60	22,5	36	18	17		
250	40 ^{G7}	33	35	70	27,5	45	22	21,5		
320	50 ^{G7}	40	40	80	32,5	55	26	25,5		

für Ø	NH	TH	UL	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
[mm]		±0,3			[g]		
160, 200	40	60	92	2	659	35780	LNZG-16 0/200
	Γ0.	00	140	2	2218	157516	LNZG-250
250	50	90	140	²	2210	13/310	LNZG-ZJU

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Bestellangab	Bestellangaben – Befestigungselemente								
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур						
Lagerbock LN	/LNG								
	160	9037	LN-160						
	200	33898	LNG-200						
	250	9039	LN-250						
	320	9040	LN-320						
Lagerbock LS	NG								
	160	152599	LSNG-160						
	200	152600	LSNG-200						

	1	Datenblätter -	→ Internet: befestigungselement
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур
Lagerbock LSN	İ		
	160	6988	LSN-160
	200	6989	LSN-200
	250	6990	LSN-250
	320	6991	LSN-320
	•	•	

Bestellangaben – Kolbenstangenaufsätze							
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур				
Gelenkkopf SG	S						
√	160, 200	10775	SGS-M36x2				
	250	10776	SGS-M42x2				
	320	10777	SGS-M48x2				
Gelenkkopf SG							
~~ ®	160, 200	9581	SG-M36x2				
	250	9582	SG-M42x2				
46	320	9583	SG-M48x2				
			·				

	D	atenblätter 🗕	Internet: kolbenstangenaufsatz
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур
Gabelkopf SGA	À		
	160, 200	10771	SGA-M36x2
Flexo-Kupplun	g FK		
	160, 200	10746	FK-M36x2

Bestellangabe	n – Steckverschrau		Datenblätter → Inter	rnet: qs		
	für Ø	Anschluss		Teile-Nr.	Тур	PE ¹⁾
		Gewinde	Schlauch-Außen-Ø			
G-Gewinde mi	t Außensechskant					
	160, 200	G3/4	22	8040613	QS-G3/4-22	1

¹⁾ Packungseinheit in Stück

Bestellangabe	en – Reduziernippel							
	für Ø	Beschreibung	Teile-Nr.	Тур	PE ¹⁾			
	Reduziernippel NPFC							
	160, 200	zum Anschluss von QS-Verschraubungen mit Gewinde G1/2 an den Zylinder	8030313	NPFC-R-G34-G12-MF	1			
		mit Gewinde G3/4						
	Reduziernippel D							
	zum Anschluss von QS-Verschraubungen mit Gewinde G1/2 an den Zylinder			D-1/2I-1A	1			
		mit Gewinde G1						

¹⁾ Packungseinheit in Stück

	en – Näherungsschalter für T-Nut, mag Befestigungsart	Schaltaus-	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: smi
	belestiguiigsait	gang	Elektrischer Anschluss	[m]	rene-m.	тур
Schließer						
	von oben in Nut einsetzbar,	PNP	Kabel, 3-adrig	2,5	574335	SMT-8M-A-PS-24V-E-2,5-OE
	bündig mit Zylinderprofil,		Stecker M8x1, 3-polig	0,3	574334	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D
1 /	kurze Bauform		Stecker M12x1, 3-polig	0,3	574337	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M12
		NPN	Kabel, 3-adrig	2,5	574338	SMT-8M-A-NS-24V-E-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	574339	SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D
ffner						
NE STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLU	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil, kurze Bauform	PNP	Kabel, 3-adrig	7,5	574340	SMT-8M-A-PO-24V-E-7,5-OE
Sestellangab	en – Näherungsschalter für T-Nut, mag	gnetisch Reed				Datenblätter → Internet: sm
	Befestigungsart	Schaltaus-	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
		gang		[m]		
chließer						
~/	von oben in Nut einsetzbar, bündig	kontaktbe-	Kabel, 3-adrig	2,5	543862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE
	mit Zylinderprofil	haftet		5,0	543863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
			Kabel, 2-adrig	2,5	543872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	543861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
Offner						
	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil	kontaktbe- haftet	Kabel, 3-adrig	7,5	546799	SME-8M-DO-24V-K-7,5-OE
Bestellangab	en – Verbindungsleitungen	 			l = 11 11	Datenblätter → Internet: neb
	Elektrischer Anschluss links	Elektrisci	ner Anschluss rechts	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Тур
	Dose gerade, M8x1, 3-polig	Kabel, of	fenes Ende, 3-adrig	2,5	541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
				5	541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Dose gerade, M12x1, 5-polig	Kabel, of	fenes Ende, 3-adrig	2,5	541363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
				5	541364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
	Dose gewinkelt, M8x1, 3-polig	Kabel, of	fenes Ende, 3-adrig	2,5	541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
				5	541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
	Dose gewinkelt, M12x1, 5-polig	Kabel, of	fenes Ende, 3-adrig	2,5	541367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
				5	541370	NEBU-M12W5-K-5-LE3

Positionstransmitter

Der Positionstransmitter erfasst kontinuierlich die Position des Kolbens. Er verfügt über einen Analogausgang, mit einem zur Kolbenposition proportionalem Ausgangssignal.

Bestellangabe	en – Positionstra	ınsmitter für T-N		Dat	enblätter → Internet: positionstransmitter			
	für Ø	Wegmessbe- reich	Analogaus- gang [mA]	Befestigungs- art	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Тур
	160, 200	0 50	4 20	von oben in	Stecker	0,3	1531265	SDAT-MHS-M50-1L-SA-E-0.3-M8
E STATE OF THE PARTY OF THE PAR		0 80		Nut einsetz-	M8x1, 4-po-		1531266	SDAT-MHS-M80-1L-SA-E-0.3-M8
		0 100		bar	lig, längs		1531267	SDAT-MHS-M100-1L-SA-E-0.3-M8
		0 125					1531268	SDAT-MHS-M125-1L-SA-E-0.3-M8
		0 160					1531269	SDAT-MHS-M160-1L-SA-E-0.3-M8

Bestellangab	en – Verbindungsleitungen				Datenblätter → Internet: nebu
	Elektrischer Anschluss links	Elektrischer Anschluss rechts	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
			[m]		
	Dose gerade, M8x1, 4-polig	Kabel, offenes Ende, 4-adrig	2,5	541342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
			5	541343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
30	Dose gewinkelt, M8x1, 4-polig	Kabel, offenes Ende, 4-adrig	2,5	541344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4
			5	541345	NEBU-M8W4-K-5-LE4

Bestellangabe	Bestellangaben – Sensorhalter für Näherungsschalter								
	für Ø	Werkstoffe	Teile-Nr.	Тур					
	160, 200	Schiene: Aluminium-Knetlegierung, eloxiert	1553813	DASP-M4-160-A					
	250	Schrauben: hochlegierter Stahl, rostfrei	1456781	DASP-M4-250-A					
	320		3015256	DASP-M4-320-A					